



# Safety information for Catalyst\* Progesterone reagent

(32-0008731-00, 23-0008729-00)



Choose your language

Choisissez votre langue

Scegli la lingua

Wählen Sie Ihre Sprache aus

Seleccione su idioma

Seleccione su idioma

Wybierz język

Zvolte jazyk

选择你的语言

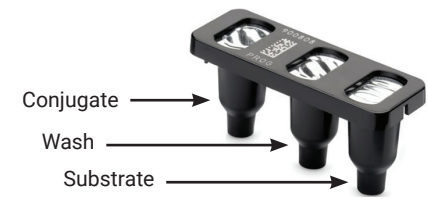
選擇您的語言

언어를 선택하세요

เลือกภาษาของท่าน

English	Español	Čeština	한국
Français	Deutsch	Polski	ภาษาไทย
Italiano	Português do Brasil	简体中文	繁體中文

# Safety information for Catalyst\* Progesterone reagent (32-0008731-00, 23-0008729-00)



Part number	Safety codes	Hazard statement	Prevention	Response	Storage	Disposal
Catalyst* Progesterone Conjugate	H317	May cause an allergic skin reaction; may cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled; harmful to aquatic life; harmful to aquatic life with long-lasting effects	Avoid breathing dust; contaminated work clothing must not be allowed out of the workplace; avoid release to the environment; wear protective gloves; in case of inadequate ventilation wear respiratory protection	If inhaled: if breathing is difficult, remove person to fresh air and keep comfortable for breathing; if skin irritation or rash occurs: get medical advice/attention; if experiencing respiratory symptoms: call a poison center/doctor; wash contaminated clothing before reuse	Store away from incompatible materials	Dispose of contents/ container in accordance with local/regional/national/international regulations
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
P342 + P311						
P363						
P501						
Catalyst* Progesterone Wash	H317	May cause an allergic skin reaction	Avoid breathing mist/ vapors; contaminated work clothing must not be allowed out of the workplace; wear protective gloves	If skin irritation or rash occurs: get medical advice/attention; wash contaminated clothing before reuse; take off contaminated clothing and wash it before reuse	Store away from incompatible materials	Dispose of contents/ container in accordance with local/regional/national/international regulations
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Catalyst* Substrate	H360	May damage fertility; may damage the unborn child	Obtain special instructions before use; do not handle until all safety precautions have been read and understood; wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection	If exposed or concerned: get medical advice/attention	Store locked up	Dispose of contents/ container in accordance with local/regional/national/international regulations
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
P501						

Note: Cups should remain attached and stored together per product instructions.

If you have questions about this document or additional safety concerns, email [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).  
For other product-related questions, please reach out to your local customer support team.

# Informations de sécurité concernant les réactifs de progestérone Catalyst\* (32-0008731-00, 23-0008729-00)

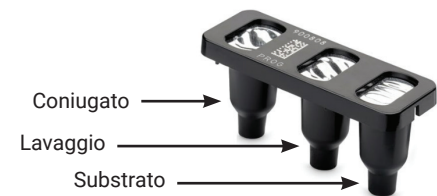


Numéro de référence	Codes de sécurité	Mention de danger	Prévention	Réponse	Stockage	Élimination
Conjugué de progestérone Catalyst*	H317	Peut provoquer une allergie cutanée ; peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation ; nocif pour les organismes aquatiques ; nocif pour les organismes aquatiques avec effets durables	Éviter de respirer les poussières ; les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail ; éviter le rejet dans l'environnement ; porter des gants de protection ; lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire	En cas d'inhalation : en cas de respiration difficile, transporter la personne dans un endroit bien aéré et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer ; en cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin ; en cas de symptômes respiratoires : appeler un centre antipoison/ médecin ; laver les vêtements contaminés avant réutilisation	Stocker à l'écart des produits incompatibles	Éliminer le contenu/ récipient conformément aux réglementations locales/ régionales/nationales/ internationales
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
Lavage de progestérone Catalyst*	H317	Peut provoquer une allergie cutanée	Éviter de respirer les brouillards/vapeurs ; les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail ; porter des gants de protection	En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin ; laver les vêtements contaminés avant réutilisation ; enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation	Stocker à l'écart des produits incompatibles	Éliminer le contenu/ récipient conformément aux réglementations locales/ régionales/nationales/ internationales
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
Substrat Catalyst*	H360	Peut nuire à la fertilité ; peut nuire au fœtus	Se procurer les instructions spéciales avant utilisation ; ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité ; porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage	En cas d'exposition prouvée ou suspectée : consulter un médecin	Garder sous clef	Éliminer le contenu/ récipient conformément aux réglementations locales/ régionales/nationales/ internationales
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
P501						

Remarque : Les cupules doivent rester attachées et stockées ensemble conformément aux instructions du produit.

Si vous avez des questions à propos sur ce document ou des préoccupations supplémentaires en matière de sécurité, envoyez un email à [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com). Pour toute autre question relative au produit, veuillez contacter l'équipe de votre support technique local.

# Informazioni di sicurezza per il reagente Catalyst\* Progesterone (32-0008731-00, 23-0008729-00)



Codice articolo	Codici di sicurezza	Indicazioni di pericolo	Prevenzione	Risposta	Conservazione	Smaltimento
Coniugato Catalyst* Progesterone	H317	Può provocare una reazione allergica cutanea; può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato; nocivo per gli organismi acquatici; nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata	Evitare di respirarne il contenuto; gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro; non disperdere nell'ambiente; indossare guanti protettivi; in caso di scarsa ventilazione, indossare una protezione delle vie respiratorie	In caso di inalazione, se si riscontra difficoltà respiratoria, trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in una posizione che favorisca la respirazione; in caso di irritazione o eruzione cutanea, consultare un medico; in caso di sintomi del tratto respiratorio, contattare un centro antiveneni o un medico; lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente	Conservare lontano da sostanze incompatibili	Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/ internazionale
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
	P363					
P501						
Diluente Catalyst* Progesterone	H317	Può provocare una reazione allergica cutanea	Evitare di respirare vapori/ nebulizzazioni; gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro; indossare guanti protettivi	In caso di irritazione o eruzione cutanea, consultare un medico; lavare gli indumenti contaminati prima di indossarli nuovamente; togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente	Conservare lontano da sostanze incompatibili	Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/ internazionale
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Substrato Catalyst*	H360	Può nuocere alla fertilità; può nuocere al feto	Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso; non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze; indossare guanti/indumenti protettivi, proteggere gli occhi/il viso	In caso di esposizione o di temuta esposizione, consultare un medico	Conservare sotto chiave	Smaltire il prodotto/ recipiente in conformità alla regolamentazione locale/regionale/nazionale/ internazionale
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

Nota: conservare i recipienti ben fissati insieme, come da istruzioni d'uso del prodotto.

Per qualsiasi domanda sulla presente informativa o per qualsiasi ulteriore problema di sicurezza, inviare una e-mail all'indirizzo [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).  
Per altre domande relative al prodotto, contattare l'assistenza clienti di zona.

# Información de seguridad para el reactivo de Catalyst\* Progesterona (32-0008731-00, 23-0008729-00)



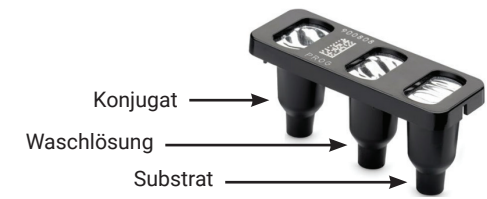
Número de parte	Códigos de seguridad	Indicaciones de peligro	Precauciones	Respuesta	Almacenamiento	Eliminación
Conjugado de Catalyst* Progesterona	H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Puede provocar síntomas de alergia, asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Nocivo para los organismos acuáticos. Nocivo para los organismos acuáticos con efectos duraderos.	Evitar respirar el polvo. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Evitar su liberación en el medio ambiente. Manipular con guantes de protección. En caso de ventilación insuficiente, usar protección respiratoria.	En caso de inhalación: si la persona tiene dificultades para respirar, debe ser trasladada al aire libre de forma que pueda encontrarse cómoda para respirar. En caso de irritación o erupción cutánea: consultar a un médico. En caso de síntomas respiratorios: llamar a un centro toxicológico/médico. Lavar la ropa contaminada antes de volver a utilizarla.	Guardar lejos de materiales incompatibles	Desechar el contenido/ recipiente de acuerdo con las normativas locales/ regionales/nacionales/ internacionales.
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
	P363					
P501						
Lavado de Catalyst* Progesterona	H317	Puede provocar una reacción alérgica en la piel.	Evitar respirar el vapor/ nebulizado. La ropa de trabajo contaminada no debe salir del lugar de trabajo. Manipular con guantes de protección.	En caso de irritación o erupción cutánea: consultar o acudir a un médico. Lavar la ropa contaminada antes de volver a usarla. Quitarse la ropa contaminada y lavarla antes de volver a usarla.	Guardar lejos de materiales incompatibles	Desechar el contenido/ recipiente de acuerdo con las normativas locales/ regionales/nacionales/ internacionales.
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Sustrato de Catalyst*	H360	Puede provocar infertilidad. Puede dañar al feto.	Recibir instrucciones específicas antes del uso. No manipular hasta que se hayan leído y comprendido todas las precauciones de seguridad. Manipular con guantes/ropa/gafas/máscara facial de protección.	En caso de exposición o sospecha de exposición: consultar o acudir a un médico.	Guardar bajo llave	Desechar el contenido/ recipiente de acuerdo con las normativas locales/ regionales/nacionales/ internacionales.
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

Nota: Los pocillos deben permanecer unidos y almacenados juntos conforme a las instrucciones del producto.

Si tiene alguna duda sobre este documento u otras cuestiones relacionadas con la seguridad del producto, envíe un correo electrónico a [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).

Para cualquier otra duda relacionada con el producto, póngase en contacto con su equipo local de servicio técnico.

# Sicherheitshinweise für Catalyst\* Progesteron-Reagenz (32-0008731-00, 23-0008729-00)



Artikelnummer	Sicherheitscode	Gefahrenhinweis	Prävention	Maßnahmen	Lagerung	Entsorgung
Catalyst* Progesteron- Konjugat	H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen; kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen; schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung	Einatmen von Staub vermeiden; kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen; Freisetzung in die Umwelt vermeiden; Schutzhandschuhe tragen; bei unzureichender Belüftung Atemschutz tragen	Bei Einatmen: Bei Atembeschwerden die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen; bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen; bei Symptomen der Atemwege: Giftinformationszentrum / Arzt anrufen; kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen	Von unverträglichen Stoffen fernhalten	Inhalt/Behälter gemäß den lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Richtlinien entsorgen
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
Catalyst* Progesteron- Waschlösung	H317	Kann allergische Hautreaktionen verursachen	Einatmen von Nebel / Dampf vermeiden; kontaminierte Arbeitskleidung nicht außerhalb des Arbeitsplatzes tragen; Schutzhandschuhe tragen	Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen; kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen; kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen	Von unverträglichen Stoffen fernhalten	Inhalt/Behälter gemäß den lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Richtlinien entsorgen
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
Catalyst*- Substrat	H360	Kann vermutlich die Fruchtbarkeit beeinträchtigen; kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen	Vor Gebrauch besondere Anweisungen einholen; nicht verwenden, bevor alle Sicherheitshinweise gelesen und verstanden wurden; Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen	Bei Exposition oder falls betroffen: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen	Unter Verschluss aufbewahren	Inhalt/Behälter gemäß den lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Richtlinien entsorgen
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

Hinweis: Die Becher sollten verbunden und gemeinsam gemäß der Gebrauchsanweisung aufbewahrt werden.

Sollten Sie Fragen zu diesem Dokument oder weitere Sicherheitsbedenken haben, senden Sie eine E-Mail an [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).  
Für alle weiteren Fragen bezüglich des Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienst vor Ort.

# Informações de segurança para o reagente de Progesterona Catalyst\* (32-0008731-00, 23-0008729-00)

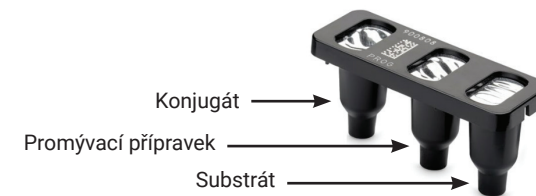


Número de partida	Códigos de segurança	Declaração de Risco	Prevenção	Resposta	Armazenamento	Descarte
Conjugado de Progesterona Catalyst*	H317	Pode causar uma reação alérgica na pele; pode causar sintomas de alergia, asma ou dificuldades respiratórias se inalado; prejudicial à vida aquática; prejudicial à vida aquática com efeitos duradouros	Evite respirar vapores; roupas de trabalho contaminadas não devem sair do local de trabalho; evite a libertação para o meio ambiente; use luvas de proteção; use proteção respiratória em caso de ventilação inadequada	Em caso de inalação: se a respiração estiver difícil, retire a pessoa do ambiente, a exponha a ar fresco e mantenha-a confortável para respirar; se ocorrer irritação ou erupção na pele: procure orientação/atenção médica; se apresentar sintomas respiratórios: chame um centro de intoxicação/médico; lave as roupas contaminadas antes de reutilizá-las	Armazene longe de materiais incompatíveis	Descarte o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos locais/regionais/nacionais/internacionais
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
	P363					
P501						
Solução de lavagem (Reagente) de Progesterona Catalyst*	H317	Pode causar uma reação alérgica na pele	Evite respirar névoas/vapores; roupas de trabalho contaminadas não devem sair do local de trabalho; use luvas de proteção	Se ocorrer irritação ou erupção na pele: procure orientação/atenção médica; lave as roupas contaminadas antes de reutilizá-las; retire as roupas contaminadas e lave-as antes de reutilizá-las	Armazene longe de materiais incompatíveis	Descarte o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos locais/regionais/nacionais/internacionais
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Substrato Catalyst*	H360	Pode prejudicar a fertilidade; pode prejudicar o feto	Obtenha instruções especiais antes de usar; não manuseie até que todas as precauções de segurança tenham sido lidas e compreendidas; use luvas de proteção/roupas de proteção/proteção ocular/proteção facial	Se exposto ou tiver preocupação: procure orientação/atenção médica	Armazene em local trancado	Descarte o conteúdo/recipiente de acordo com os regulamentos locais/regionais/nacionais/internacionais
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

Nota: Os copos devem permanecer anexados e armazenados juntos de acordo com as instruções do produto.

Se tiver dúvidas sobre estas instruções ou questões de segurança adicionais, envie um e-mail para [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com). Para outras perguntas relacionadas ao produto, entre em contato com sua equipe de suporte técnico local.

# Bezpečnostní informace pro reagent Catalyst\* Progesterone (32-0008731-00, 23-0008729-00)



Číslo dílu	Bezpečnostní kódy	Bezpečnostní upozornění	Prevence	Reakce	Uchovávání	Likvidace
Konjugát Catalyst* Progesterone	H317	Může vyvolat alergickou kožní reakci; při vdechování může vyvolat příznaky alergie nebo astmatu nebo dýchací potíže; škodlivý pro vodní organismy; škodlivý pro vodní organismy s dlouhodobými účinky	Vyhybejte se vdechování prachu; kontaminovaný pracovní oděv nesmí být vnesen z pracoviště; zamezte úniku do životního prostředí; používejte ochranné rukavice; v případě nedostatečného větrání použijte ochranu dýchacích cest	Při vdechnutí: pokud je dýchání obtížné, odveďte osobu na čerstvý vzduch a zajistěte volné dýchání; pokud se objeví podráždění kůže nebo vyrážka: vyhledejte lékařskou pomoc; pokud se objeví respirační příznaky: volejte toxikologické informační středisko/lékaře; kontaminovaný oděv před dalším použitím vyperte	Skladujte odděleně od nekompatibilních materiálů	Obsah/kontejner zlikvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
Promývací prostředek Catalyst* Progesterone	H317	Může vyvolat alergickou kožní reakci	Zamezte vdechování mlhy/výparů; kontaminovaný pracovní oděv nesmí být vnesen z pracoviště; noste ochranné rukavice	Pokud dojde k podráždění kůže nebo vyrážce: vyhledejte lékařskou pomoc; před dalším použitím kontaminovaný oděv vyperte; před dalším použitím kontaminovaný oděv svlékněte a vyperte	Skladujte odděleně od nekompatibilních materiálů	Obsah/kontejner zlikvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
Substrát Catalyst*	H360	Může poškodit plodnost; může poškodit nenarozené dítě	Před použitím si zajistěte zvláštní pokyny; nemanipulujte s materiálem, dokud si nepřečtete všechna bezpečnostní opatření a neporozumíte jim; noste ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranu očí/ochranu obličeje	Při expozici nebo obavách: vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření	Skladujte uzamčené	Obsah/kontejner zlikvidujte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
P501						

Poznámka: Kelímky musí zůstat připojené a skladované společně podle pokynů k výrobku.

Pokud máte dotazy k tomuto dokumentu nebo další obavy o bezpečnost, zašlete e-mail na [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).

V případě dalších dotazů týkajících se výrobku se obraťte na místní tým zákaznické podpory.



# Informacje dotyczące bezpieczeństwa odczynnika Catalyst\* Progesterone (32-0008731-00, 23-0008729-00)



Numer katalogowy	Kody bezpieczeństwa	Zwrot wskazujący rodzaj zagrożenia	Zapobieganie	Reagowanie	Przechowywanie	Utylizacja
Koniugat Catalyst* Progesterone	H317	Może powodować reakcję alergiczną skóry; wdychany może powodować objawy alergii, astmy lub trudności w oddychaniu; działa szkodliwie na organizmy wodne; działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki	Unikać wdychania pyłu; zanieczyszczonej odzieży roboczej nie wolno wynosić poza miejsce pracy; unikać uwalniania do środowiska naturalnego; nosić rękawice ochronne; w przypadku niedostatecznej wentylacji stosować ochronę dróg oddechowych	W przypadku wdychania: w razie trudności z oddychaniem wyprowadzić lub wynieść uszkodzowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania; w przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza; w przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: skontaktować się z ośrodkiem zatruc / lekarzem; wyprać zanieczyszczone ubranie przed ponownym użyciem	Przechowywać z dala od materiałów niekompatybilnych	Zawartość/pojemnik zutylizować zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
P342 + P311						
P363						
P501						
Płyn do płukania Catalyst* Progesterone	H317	Może powodować reakcję alergiczną skóry	Unikać wdychania mgły/oparów; zanieczyszczonej odzieży ochronnej nie wynosić poza miejsce pracy; stosować rękawice ochronne	W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry lub wysypki: zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza; wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem; zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać ją przed ponownym użyciem	Przechowywać z dala od materiałów niekompatybilnych	Zawartość/pojemnik zutylizować zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Substrat Catalyst*	H360	Może działać szkodliwie na płodność; może działać szkodliwie na nienarodzone dziecko	Przed użyciem zapoznać się ze specjalnymi środkami ostrożności; nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa; stosować rękawice ochronne / odzież ochronną / ochronę oczu / ochronę twarzy	W przypadku narażenia lub styczości: zasięgnąć porady / zgłosić się pod opiekę lekarza	Przechowywać pod zamknięciem	Zawartość/pojemnik zutylizować zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

Uwaga: Kubeczki powinny pozostać połączone i przechowywane razem zgodnie z instrukcją użycia.

W przypadku pytań dotyczących tego dokumentu lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa prosimy o kontakt pod adresem [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).  
W przypadku innych pytań dotyczących produktu prosimy o kontakt z lokalnym zespołem obsługi klienta.

# Catalyst\*孕酮试剂 (32-0008731-00、23-0008729-00) 安全信息

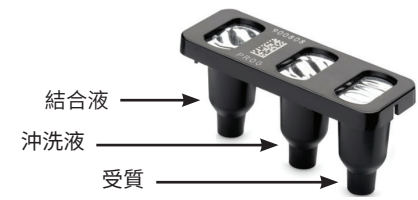


产品编号	安全代码	危险性说明	预防措施	事故响应	储存	废弃处置
Catalyst* 孕酮结合液	H317	可能导致皮肤过敏反应；吸入可能导致过敏或哮喘或呼吸困难；对水生生物有害；对水生生物有害并具有长期持续影响	避免吸入粉尘；受污染的工作服不得带出工作场地；避免释放到环境中；穿戴防护手套；在通风不足的情况下，佩戴呼吸保护装置	如误吸入：如出现呼吸困难，将人转移到空气新鲜处，保持呼吸舒适体位；如产生皮肤刺激或皮疹：寻求医疗建议/就医；如有呼吸系统病症：呼叫解毒中心/就医；受污染的衣物洗净后再使用	远离不相容材料存放	按照地方/区域/国家/国际法规处置内装物/容器
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
	P363					
P501						
Catalyst* 孕酮清洗液	H317	可能导致皮肤过敏反应	避免吸入雾气/蒸气；受污染的工作服不得带出工作场地；戴防护手套	如产生皮肤刺激或皮疹：寻求医疗建议/就医；受污染的衣物洗净后再使用；脱下受污染的衣服，洗净后再使用	远离不相容材料存放	按照地方/区域/国家/国际法规处置内装物/容器
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Catalyst* 底物	H360	可能损害生育能力；可能损害胎儿	使用前取得特殊说明；在阅读并理解所有安全措施前切勿搬动；穿戴防护手套/防护服/防护眼罩/防护面罩	如接触到或有疑虑：寻求医疗建议/就医	存放处须加锁	按照地方/区域/国家/国际法规处置内装物/容器
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

注意：请根据产品说明整体存放，不要拆分各试剂杯。

如果您对本说明存有任何疑问或有其他安全疑虑，请发送电子邮件至 [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com)。与产品相关的其他问题，请联系您当地的客户支持团队。

# Catalyst\* 黃體素試劑 (32-0008731-00、23-0008729-00) 安全資訊



物件編號	安全代碼	危害聲明	預防	反應	儲存	處置
Catalyst* 黃體素結合液	H317	可能造成過敏性皮膚反應;吸入可能造成過敏或氣喘症狀或呼吸困難;對水生生物有害;對水生生物有害並具有長期持續影響	避免吸入灰塵;受汙染的工作衣物不可穿出工作區外;避免釋放到環境中;穿戴保護性手套;如通風不良則配戴呼吸防護裝備	如果吸入後:出現呼吸困難:請立即將該人員移至通風處並維持舒適呼吸;如果發生皮膚刺激不適或皮疹:就醫尋求建議;如果出現呼吸道症狀:致電聯絡毒物中心/醫師;受汙染的衣物洗淨後再使用	儲存於遠離不相容物質之處	依照當地/地區/國家/國際法規丟棄內容物/容器
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
P342 + P311						
P363						
P501						
Catalyst* 黃體素沖洗液	H317	可能造成過敏性皮膚反應	避免吸入霧氣/蒸氣;受汙染的工作衣物不可穿出工作區外;穿戴保護性手套	如果發生皮膚刺激不適或皮疹:就醫尋求建議;受汙染的衣物洗淨後再使用;脫下受汙染的衣物並於洗淨後再使用	儲存於遠離不相容物質之處	依照當地/地區/國家/國際法規丟棄內容物/容器
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
Catalyst* 受質	H360	可能損害生殖能力;可能損害未出生胎兒	使用前取得特殊指示;閱讀並瞭解所有安全防範措施前切勿處置;穿戴保護性手套/保護性衣物/護目鏡/護面罩	如果接觸到或有疑慮:就醫尋求建議	上鎖儲存	依照當地/地區/國家/國際法規丟棄內容物/容器
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

注意: 試劑杯應依照產品說明保持彼此相連並一起儲存。

如果您對此說明有任何疑問或其他安全疑慮, 請寫電子郵件至 [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com)。其他產品相關問題, 請洽詢您當地的客戶支援團隊。

# Catalyst\* 프로게스테론 시약(32-0008731-00, 23-0008729-00) 에 대한 안전 정보



부품 번호	안전 코드	유해/위험	예방 조치	응급 조치	보관/저장	폐기 처분
Catalyst* 프로게스테론 컨쥬게이트	H317	알레르기성 피부 반응을 일으킬 수 있음. 흡입 시 알레르기성 반응, 천식 또는 호흡 곤란을 일으킬 수 있음. 수중 생물에 유해함. 수중 생물에 대한 유해성은 장기간 그 효과가 지속됨.	먼지를 흡입하지 마십시오. 오염된 작업복은 작업장 밖으로 반출하지 않아야 합니다. 자연환경에 유출하지 않도록 하십시오. 보호 장갑을 착용하십시오. 환기가 부족한 경우, 호흡 보호구를 착용하십시오.	흡입하였을 경우, 호흡이 어려워지면 해당 인원을 신선한 공기가 있는 곳으로 옮기고 호흡하기 쉬운 자세로 안정을 취하게 하십시오. 피부 자극 또는 홍반이 나타날 경우, 의학적인 조치/조언을 받으십시오. 호흡기 관련 증상이 있는 경우, 독극물 센터/의사에게 연락하십시오. 오염된 작업복은 재사용하기 전에 세탁하십시오.	호환성이 없는 다른 물질과는 격리하여 보관하십시오.	관련 법규에 명시된 내용에 따라 내용물과 용기를 폐기하십시오.
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
	P342 + P311					
	P363					
P501						
Catalyst* 프로게스테론 세척액	H317	알레르기성 피부 반응을 일으킬 수 있음.	미스트/증기 흡입을 피하십시오. 오염된 작업복은 작업장 밖으로 반출하지 않아야 합니다. 보호 장갑을 착용하십시오.	피부 자극 또는 홍반이 나타날 경우, 의학적인 조치/조언을 받으십시오. 오염된 작업복은 재사용하기 전에 세탁하십시오. 오염된 작업복은 벗어야 하며 재사용하기 전에 세탁하십시오.	호환성이 없는 다른 물질과는 격리하여 보관하십시오.	관련 법규에 명시된 내용에 따라 내용물과 용기를 폐기하십시오.
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
P362 + P364						
P501						
Catalyst* 기질	H360	태아 또는 생식 능력에 손상을 일으킬 수 있음.	사용 전 취급 설명서를 확보하십시오. 모든 안전 예방 조치를 읽고 이해하기 전에는 취급하지 마십시오. 보호 장갑/보호복/보안경/안면 보호구를 착용하십시오.	노출되거나 노출이 우려될 경우, 의학적인 조치/조언을 받으십시오.	잠금장치를 하여 저장하십시오.	관련 법규에 명시된 내용에 따라 내용물과 용기를 폐기하십시오.
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

주의: 모든 컵은 제품 지침에 따라 함께 부착된 상태로 보관해야 합니다.

본 문서의 내용에 대해 궁금한 점이 있으시거나 다른 안전 관련 우려 사항이 있는 경우 [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com)으로 이메일을 보내주십시오. 기타 제품 관련 문의 사항은 해당 지역 고객 지원 팀으로 문의해 주시기 바랍니다.

# ข้อมูลความปลอดภัยสำหรับน้ำยา Catalyst\* Progesterone (32-0008731-00, 23-0008729-00)



หมายเลขชิ้นส่วน	รหัสความปลอดภัย	ข้อความแสดงความเป็นอันตราย	การป้องกัน	การตอบสนอง	การเก็บรักษา	การจัดการ
น้ำยาควบจุดของ Catalyst* Progesterone	H317	อาจก่อให้เกิดอาการแพ้บริเวณผิวหนัง หรือก่อให้เกิดภูมิแพ้ หอบหืด และหายใจลำบาก หากมีการสูดดม รวมทั้งเป็นอันตรายต่อสิ่งมีชีวิตที่อาศัยในน้ำ และเป็นอันตรายต่อสิ่งมีชีวิตที่อาศัยในน้ำและมีผลกระทบต่อระยะยาว	หลีกเลี่ยงการสูดหายใจเอาฝุ่นเข้าสู่ร่างกาย ไม่นำชุดที่ปนเปื้อนสารออกนอกสถานที่ปฏิบัติงาน หลีกเลี่ยงการปล่อยสารสู่สิ่งแวดล้อมสวมถุงมือป้องกัน และในกรณีที่มีการระบายอากาศไม่เพียงพอ ให้สวมอุปกรณ์ป้องกันระบบหายใจ	หากมีการสูดดมเข้าไป: ถ้ามีอาการหายใจลำบากให้นำผู้ป่วยไปยังบริเวณที่มีอากาศบริสุทธิ์และถ่ายเทได้สะดวก ถ้ามีการระคายเคืองผิวหนังหรือมีผื่นขึ้น: ให้รีบพบแพทย์ ถ้ามีอาการของทางเดินหายใจ: ให้โทรปรึกษาศูนย์พิษวิทยา/แพทย์ ทำความสะอาดชุดที่ปนเปื้อนก่อนนำมาใช้งานอีกครั้ง	จัดเก็บให้พ้นจากสารที่ไม่เข้ากัน	การกำจัดสารเคมี/ภาชนะบรรจุ ให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับท้องถิ่น/ภูมิภาค/ระดับชาติ/ระหว่างประเทศ
	H334					
	H402					
	H412					
	P261					
	P272					
	P273					
	P280					
	P285					
	P304 + P341					
	P333 + P313					
P342 + P311						
P363						
P501						
น้ำยาล้างของ Catalyst* Progesterone	H317	อาจก่อให้เกิดอาการแพ้บริเวณผิวหนัง	หลีกเลี่ยงการสูดหายใจเอาควัน/ไอเข้าสู่ร่างกาย ไม่นำชุดที่ปนเปื้อนสารออกนอกสถานที่ปฏิบัติงาน และสวมถุงมือป้องกัน	หากเกิดการระคายเคืองผิวหนังหรือมีผื่นขึ้น: ให้รีบพบแพทย์ ทำความสะอาดชุดที่ปนเปื้อนก่อนนำมาใช้งานอีกครั้ง ถอดชุดที่ปนเปื้อนออกและทำความสะอาดก่อนนำมาใช้งานอีกครั้ง	จัดเก็บให้พ้นจากสารที่ไม่เข้ากัน	การกำจัดสารเคมี/ภาชนะบรรจุ ให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับท้องถิ่น/ภูมิภาค/ระดับชาติ/ระหว่างประเทศ
	P261					
	P272					
	P280					
	P333 + P313					
	P363					
	P362 + P364					
P501						
สารตั้งต้นของ Catalyst*	H360	อาจก่ออันตรายต่อภาวะเจริญพันธุ์ และอาจเป็นอันตรายต่อการตกไข่ในครรภ์	อ่านคำแนะนำก่อนใช้งานและเข้าใจถึงข้อควรระวังด้านความปลอดภัย สวมถุงมือ/ชุดป้องกัน/แว่นตา/อุปกรณ์ป้องกันใบหน้า	หากสัมผัสสารหรือมีข้อกังวล: ให้รีบพบแพทย์	จัดเก็บปิดล็อก	การกำจัดสารเคมี/ภาชนะบรรจุ ให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับท้องถิ่น/ภูมิภาค/ระดับชาติ/ระหว่างประเทศ
	P201					
	P202					
	P280					
	P308 + P313					
	P405					
	P501					

หมายเหตุ: ไม่แยกส่วนประกอบของน้ำยาและเก็บไว้ด้วยกันตามคำแนะนำผลิตภัณฑ์

หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับประกาศฉบับนี้หรือมีความกังวลด้านความปลอดภัยเพิ่มเติม ให้ส่งอีเมลไปที่ [productcompliance@idexx.com](mailto:productcompliance@idexx.com).  
สำหรับคำถามอื่นๆ เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ โปรดติดต่อทีมดูแลลูกค้าท้องถิ่นของคุณ